



التناص الديني في شعر أبي الأسود الدؤلي

م.م. دحام سعدون عبد العزيز

المديرية العامة لتربية محافظة البصرة، العراق

sadwndham@gmail.com

المستخلص

التناص بمفهومه الإجرائي هو التفاعل والتشارك في ما بين النصوص السابقة واللاحقة، والتناص الديني على وجه الخصوص يقوم على الاستعانة بمصادر التشريع الدينية الأساسية (القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف) عن طريق الاقتباس أو التضمين أو التلميح، بحيث تتسجم مع نص الشاعر فتؤدي الغرض الشعري الذي أراد أن يوصله للمتلقي.

الكلمات الافتتاحية

التناص، التناص الديني، أبو الأسود الدؤلي



Religious Intertextuality in the Poetry of Abu al-Aswad al-Du'ali

Assist. Lecturer Duham Saadoun Abdulaziz

General Directorate of Education of Basra Governorate, Iraq.

sadwndham@gmail.com

Abstract

In its procedural sense, intertextuality refers to the interaction and interconnection between previous and subsequent texts. Religious intertextuality, in particular, relies on the fundamental sources of religious legislation, namely the Holy Qur'an and the Noble Prophetic Hadith, through quotation, incorporation, or allusion. These religious references are integrated harmoniously into the poet's text, thereby serving the poetic purpose that the poet seeks to convey to the recipient.

Keywords

Intertextuality, Religious Intertextuality, Abu al-Aswad al-Du'ali.



المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد الأمين وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه المنتجبين، وبعد ...

يُعد التناسل التفاعل والتشارك بين النصوص، لما تقتضيه مصلحة النص، فهو يعتمد اعتماداً كبيراً على قدرة الشاعر في استحضار النصوص السابقة، ومدى مناسبتها مع نصه، والتناسل الديني ظاهرة لا يكاد يسلم منها شعراء العصور اللاحقة للعصر الجاهلي إلى وقتنا الحاضر؛ والسبب الذي يكمن وراءه أن الشعراء هم جزء من المجتمع ومن ثم فإن تأثير الإسلام ظاهراً عليهم، متجلياً في نصوصهم، بعد أن استحوز على لغتهم وأسرهم أسلوبه.

وقد جاءت هذه الدراسة لتبين مدى تأثر أبو الأسود بالنصوص الدينية المستوحاة من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، على اعتبار أن هذه النصوص تُعد نصوص التشريع الأولى للدين الإسلامي. **اشكالية البحث:**

ما مدى استطاعة الشاعر الدولي في توظيف التناسل بوصفه آلية فنية لبناء الدلالة الشعرية.

منهج البحث:

لقد كان المنهج الأقرب والأكثر استجابة لمتطلبات هذه الدراسة هو المنهج الوصفي التحليلي عبر انتقاء نصوص الدولي واستقرائها للكشف عن مدى تناسلها مع النصوص الدينية.

خطة البحث:

يتألف البحث من ثلاثة مطالب وخاتمة، فكان المطلب الأول: مفهوم التناسل، والتعريف بالشاعر، والمطلب الثاني: التناسل مع القرآن الكريم، أما المطلب الثالث: فجاء التناسل مع الحديث النبوي الشريف، والخاتمة خصصت فيها العرض لنتائج البحث.



المطلب الأول

التناص لغة واصطلاحاً

التناص لغة: جاء في لسان العرب في باب نصص ((النَّصُّ: رَفْعُ الشَّيْءِ .نَصَّ الْحَدِيثَ يُنْصُهُ نَصًّا :رَفَعَهُ)) (ابن منظور، ج٧، ص٩٧) وجاء في تاج العروس ((تناص القوم إذا ازدحموا)) (الزبيدي، ج١٨، ص١٨٢) وإذا تقدمنا قليلاً إلى المعاجم الحديثة لوجدنا أن مفهوم التناص لغة ((تناصى القوم: أخذ بعضهم بنواصي بعض في الخصومة" هبَّت الرِّيحُ وتناصتِ الأغصانُ: علقت رءوس بعضها ببعض)) (عمر، ج٣، ص٢٢٤)، وقد أدرك العرب القدامى تداخل النصوص، وأخذ بعضها من بعض، سواء كان في الشعر أو النثر، ((لأن الكلام بعضه من بعض، ولذلك قالوا في الأمثال: ما ترك الأول للأخر شيئاً. ألا ترى أن كعب بن زهير، وهو في الرعيّل الأول والصدر المتقدم، قد قال في شعره)) (الأندلسي، ج٦، ص١٨٦) يقول: (نفسه، ص١٨٦)

ما أَرانا نقول إلا معاراً أو معاداً من لفظنا مكروراً

إذ كان الشطر الثاني من البيت يدل على أن الشعراء أصبحوا لا يأتون بالجديد في شعرهم فهم يكررون المواضيع فإن كلمة "معاراً" في الشطر الأول تحيل على مفهوم التناص (ينظر: بوطاهر بوسدر)، وقد أكد هذا المعنى الجاحظ (ت٢٥٥ هـ) بقوله ((والمعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي والقروي والبدوي، وإنما الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج وصحة الطبع وكثرة الماء وجودة السبك، وإنما الشعر صياغة وضرب من النسج وجنس من التصوير)) (الجاحظ، ج٣، ص٦٧) فالمعاني التي أرادها الجاحظ هي المعاني التي يتكلم بها جميع الناس عامتهم وخاصتهم، أي كلام الناس متداخل في ما بينه (متلبس ببعضه مع بعض).

فمن خلال الوقوف على المعاجم نجد أن مفهوم التناص قديماً عند العرب لم يكن بهذا المفهوم الصريح، بل هناك مفاهيم قريبة من هذا المفهوم وهي (التضمين، والاقتباس، والتلميح) وهذا ما نجده عند ابن الأثير فقد ذكر (التضمين) فجعله على نوعين الأول التضمين الكلي، وهو أن تدرج الآية أو الأخبار النبوية بجملتها، أما الثاني فهو التضمين الجزئي، وهو أن تدرج بعض الآية والخبر في ضمن الكلام فيكون جزءاً منه. (ينظر: ابن الأثير، ج٢، ص٢٠٠) فهو يرى أن التضمين والاقتباس يؤديان نفس المعنى، وبهذا يوافق ما يراه الرازي في الاقتباس، هو أن يضمن الكلام شيئاً من القرآن الكريم أو الحديث الشريف تزيناً لنظامه وتفخيماً لشأنه. (ينظر: الرازي، ص١١٢) أما (التلميح) فهو فنٌ بلاغي موجز شأنه شأن فنون البديع الأخرى ويربط بينه وبين التضمين والاقتباس كثيراً، وقد عرفه البلاغيون بأن يشير الشاعر والناثر إلى قصة



مشهورة أو بيت شعر أو آية قرآنية أو حديث نبوي شريف، دون إيراد تفصيل أو إيضاح . (ينظر: العلوي، ج٣، ص٩٧)

أما التناص اصطلاحاً: فلا يوجد تعريف جامع ومانع له، غير أن بداياته كانت مع (جوليا كرستيفيا) إذ بلورت مفهوم التناص اعتماداً على (حوارية باختين) فعرفته هو خلق نص من نصوص أخرى أو تداخل النصوص مع بعضها (ينظر: الشويلي، ص١٧، والحمداني، ص٦٧)، ((وهو تلك العلاقات التي تربط نصاً بنصوص أخرى، سواء ربطاً مباشراً أو ضمناً، بوعي أو بغير وعي. ويرى ليتش Leitch أن "النص ليس ذاتاً مستقلة، أو مادة موحدة، ولكنه سلسلة من العلاقات مع نصوص أخرى... شعورياً أو لا شعورياً)) (بوطاهر بوسدر) وبعد ذلك اتسع مفهوم التناص وأصبح بمثابة ظاهرة نقدية جديدة وجديرة بالدراسة والاهتمام وشاعت في الأدب الغربي، ولاحقاً انتقل هذا الاهتمام بتقنية التناص إلى الأدب العربي مع جملة ما انتقل إلينا من ظواهر أدبية ونقدية غربية ضمن الاحتكاك الثقافي، إضافة إلى الترجمات التراثية الأصيلة (ينظر: ما التناص). واعتماداً على المنظور القديم والحديث نرى أن ((التناص أساسه التفاعل والتشارك بين النصوص، وهذا يقتضي الحفظ والمعرفة السابقة بالنصوص السابقة، لأن النص يعتمد على تحويل النصوص السابقة وتمثيلها بنص موحد يجمع بين الحاضر والغائب وينسج بطريقة تتناسب وكل قارئ)) (سلمان، ص١٣)، وهذا ينسجم مع ما طرحه محمد عبدالمطلب بشأن الانتاجية الشعرية، فهي تمثل عملية استعادة النصوص القديمة في شكل خفي أحياناً، وجلي أحياناً أخرى (ينظر: عبدالمطلب، ص١٤١) فهو يعتمد على قدرة الشاعر في استحضار النصوص السابقة وتوظيفها في شعره، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على براعة الشاعر ومدى حفظه للنصوص السابقة.

التعريف بالشاعر:

هو أبو الأسود ظالم بن عمرو بن سفيان بن جندل... شاعرٌ إسلاميٌّ ولد قبل البعثة وهو الأرجح أدرك حياة الرسول الكريم (ص) وأسلم، هاجر إلى البصرة في عهد الخليفة عمر بن الخطاب، وكان من المتحققين بولاية أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (ع) ومن محبيه، شهد معه الجمل وصفين، واضع علم النحو، وأول من أسس العربية، ونهج سبُلها، كما تنتقل كثير من الروايات، أما شاعريته فلا خلاف فيها لدى دارسي الأدب ونقاده، وقد صنع شعره كل من الأصمعي وأبي عمرو بن العلاء والسكري، وشعره كعادة شعراء عصره يومذاك دار حول مواضيع كثيرة، منها الفخر والمديح والحماسة والشجاعة... كان لشعره مكانة جيدة عند جُماع الشعر في العصور الإسلامية الأولى، ولعل مصدر الاهتمام البالغ أنه كان يمثل العصر الإسلامي خير تمثيل، لغة لا يشبهها معرب أو دخيل، قال عنه الجاحظ: أبو الأسود معدود في طبقات من الناس وهو مقدمٌ ماثورٌ في التابعين والفقهاء والشعراء والمحدثين والاشراف والفرسان والأمراء والدعاة والنحويين. (ينظر: الدؤلي، ص١٠-٢٨، وينظر: الاصفهاني، ج١٢، ص٢١٦، ٢١٧).



المطلب الثاني

التناص مع القرآن الكريم

القيمة الجمالية الموجودة في القرآن الكريم لا تخفى على أحد، فما حسبك شاعرٌ قضى حياته بين صفحات القرآن الكريم قارئاً وفقهياً ومحدثاً... فألفاظ القرآن الكريم واضحة جلية في شعره، ومنها قوله في معرض التعريض بزياد بن أبي سفيان عندما كان يشتمه أمام الإمام علي (ع)، فقال: (ديوانه، ص ٥٥)

رَأَيْتُ زِيَادًا يَجْتَوِينِي بِشَرِّهِ وَأَعْرِضُ عَنْهُ وَهُوَ بَادٍ مَقَاتِلُهُ
وَكُلُّ أَمْرِيَّ وَاللَّهُ بِالنَّاسِ عَالِمٌ لَهُ عَادَةٌ قَامَتْ عَلَيْهَا شَمَائِلُهُ

وقوله: (وَكُلُّ أَمْرِيَّ وَاللَّهُ بِالنَّاسِ عَالِمٌ) هو تناص مع قوله تعالى: ﴿وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (تبارك، ١٣) ودلالة هذا التناص يبين فيه أن الله تعالى عالمٌ بأسرار الناس عليهم بما تخفي صدورهم.

وعلى نحو هذا القول في زيادٍ قوله أيضاً فيه : (ديوانه، ص ٦٠)

نُبِّئْتُ أَنَّ زِيَادًا ظَلَّ يَشْتَمُنِي وَالْقَوْلُ يُكْتَبُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْعَمَلُ

وقوله: (وَالْقَوْلُ يُكْتَبُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْعَمَلُ) هو تعلقٌ مع قوله تعالى: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَلِّتُنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۖ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الكهف، ٤٩) ودلالة هذا التناص أي مهما تكلم زيادٌ فيه بسوءٍ فإن هذا لا يضيع عند الله تعالى .

وعلى هذه الشاكلة قوله : (ديوانه، ص ٥٢)

وَإِذَا فَعَلْتُ فَعَلْتُ غَيْرَ مُحَاسِبٍ وَكَفَى بِرَبِّكَ جَازِيًا وَمُحَاسِبًا

فالشاعر هنا يستلهم قوله (وكفى بربك جازياً ومحاسباً) من قوله تعالى: ﴿الَّذِينَ يَبُلَّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا﴾ (الأحزاب، ٣٩) ودلالة قوله أنه مهما فعل من فعلٍ فإن حسابه سيكون من الله تعالى ولا يخافُ في الله لومة لائم.

وعلى شاكلة القولين السابقين في زياد بعد أن تحامى زيادٌ في أدبته فلا يملك إلا أن يدعو عليه، قال : (ديوانه، ص ٣٣٦)

أَقُولُ وَزَادَنِي جَزَعًا وَغِيظًا أَزَالَ اللَّهُ مُلْكَ بَنِي زِيَادٍ
وَأَبْعَدَهُمْ بِمَا غَدَرُوا وَخَانُوا كَمَا بَعَدَتْ ثُمُودُ وَقَوْمُ عَادٍ
وَلَا رَجَعَتْ رِكَابُهُمْ إِلَيْهِمْ إِذَا وَقَفَتْ إِلَى يَوْمِ التَّنَادِ

وقوله: (كَمَا بَعَدَتْ ثُمُودُ وَقَوْمُ عَادٍ) هو تناصٌ مع قوله تعالى: ﴿كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۖ أَلَا بُعْدًا لِّمَدَيْنٍ كَمَا بَعَدَتْ ثُمُودُ﴾ (هود، ٩٥) ودلالة هذا التناص هو الدعاء عليه بأن يحلَّ الله به مثلاً حلَّ بعادٍ وثمرود، أما



قوله: (إِذَا وَقَعَتْ إِلَى يَوْمِ التَّنَادِ) هو تعالق مع قوله تعالى: ﴿وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ﴾ (غافر، ٣٢) ودلالة هذا التعالق هو الدعاء عليهم -بنو زياد- بأن لا ينجيهم الله تعالى يوم التناد يوم القيامة . وهكذا يبقى الدُّولي يوظف معانٍ وألفاظ القرآن الكريم في شعره مُقتبساً إياها، بعد أن يُغير في بنيتها فيزيد أو يُنقص بحسب دلالة نصه الشعري، ومن هذا قال : (ديوانه، ص ١١٥)

رَمَانِي جَارِي ظَالِمًا لِي بِرَمِيهِ فَقُلْتُ لَهُ مَهْلًا فَأَنْكَرَ مَا أَتَى
وَقَالَ الَّذِي يَرْمِيكَ رَبُّكَ جَازِيًا بِذَنْبِكَ وَالْإِذْنَابُ يُعَقَّبُ مَا تَرَى
فَقُلْتُ لَهُ لَوْ أَنَّ رَبِّي بِرَمِيَّةٍ رَمَانِي لَمَا أَخْطَأَ إِلَهِي مَا رَمَى

ولا شك أن قوله: (لَوْ أَنَّ رَبِّي بِرَمِيَّةٍ رَمَانِي لَمَا أَخْطَأَ إِلَهِي مَا رَمَى) هو تناصٌ مع قوله تعالى: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ﴾ وما رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيْلِي الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلََاءٌ حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (الأنفال، ١٧) ليحدث بعد ذلك نصاً شعرياً مُستوحي معاناه من معنى الآية الكريمة، لا سيما أن هذا الشيء يُرَادُ به التأثير بالمتلقي أكثر .

ولا يزال الدُّولي يستنبط لشعره معانٍ وألفاظ من معاني وألفاظ القرآن الكريم، ليقول صورةً شعريةً معبراً فيها عن حبه لآل النبي الكريم (عليهم الصلاة والسلام) بعد أن ردَّ عليه جيرانه واصهاره من بني القُشير في حبه للإمام علي (ع) (ينظر: ديوانه، ١٥٤) ومن ذلك قوله : (ينظر: ديوانه، ١٥٤)

أَحِبُّهُمْ لِحُبِّ اللَّهِ حَتَّى أَجِيءَ إِذَا بُعِثْتُ عَلَى هَوِيَا
رَأَيْتُ اللَّهَ خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ هَدَاهُمْ وَاجْتَبَى مِنْهُمْ نَبِيَا
وَلَمْ يَخْصُصْ بِهَا أَحَدًا سِوَاهُمْ هَنِيئًا مَا اصْطَفَاهُ لَهُمْ مَرِيَا
هُمْ آسَوْا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى تَرَبَّعَ أَمْرُهُ أَمْرًا قَوِيَا
وَأَقْوَامًا أَجَابُوا اللَّهَ خَوْفًا لَهُ لَا يَجْعَلُونَ لَهُ سَمِيَا

فقوله: (رَأَيْتُ اللَّهَ خَالِقَ كُلِّ شَيْءٍ) هو تعالق مع قوله تعالى: ﴿اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ﴾ (الزمر، ٦٣) ليقول بذلك صورةً مستوحي معناها من القرآن الكريم يبين فيها حبه للنبي الكريم وآله الطيبين (عليهم صلوات الله وسلامه) أي أن الله تعالى خلقهم واجتباهم من بين البشر، أما قوله: (هَنِيئًا مَا اصْطَفَاهُ لَهُمْ مَرِيَا) فهو تناصٌ جلي لقوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (آل عمران، ٣٣) وكذلك اصطفى الله تعالى آل النبي الكريم ليكونوا بذلك حملة الرسالة السماوية بعد النبي (ص)، وكذا قوله: (لَا يَجْعَلُونَ لَهُ سَمِيًا) هو تناصٌ مع قوله تعالى: ﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًا﴾ (مريم، ٦٥).

ولا نبتعد كثيراً عن تعبيره لحبه لآل البيت الكريم لينتقل بنا لصورة شعرية جديدة معبرة في رثائه للحسين بن علي (عليهما السلام) وما حل به وبمن معه في واقعة الطف الأليمة، وهذه الصورة يخلق فيها حواراً مع



المرأة العاذلة، وكأنه يذهب بنا إلى الشعر الجاهلي الذي من عادة شعراءه إذا أرادوا أن يعبروا عما في داخلهم من ألمٍ ألم بهم، بدأوا مقدمات قصائدهم بصورة المرأة العاذلة اللاتمة، ولكن الدُولي استوحى معاني عاذلته من معاني القرآن الكريم وألفاظه، وبذلك يقول : (ديوانه، ص ١٥٧)

وَكَاثَتْ عَلَى وَدِّنا قَائِمَه	أَقُولُ لِعَاذِلْتِي مَرَّةً
فَبَيْنِي وَأَنْتِ لَنَا صَارِمَه	إِذَا أَنْتِ لَمْ تُبْصِرِي مَا أَرَى
قَدْ أَفْتَنَهُمُ الْفِتْنَةُ الظَّالِمَه	أَلَسْتَ تَرَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ
وَبِالطَّفِّ هَامُ بَنِي فَاطِمَه	وَأَنْتِ تُزَيِّنُهُم بِالْهُدَى
بِالْأَحْزَابِ خَابِرَةً عَالِمَه	فَلَوْ كُنْتَ رَاسِخَةً فِي الْكِتَابِ
لَهُمْ سَبَقَتْ لَعْنَةُ حَاتِمَه	عَلِمْتَ بِأَنَّهُمْ مَعَشَرٌ

وقوله: (فَلَوْ كُنْتَ رَاسِخَةً فِي الْكِتَابِ بِالْأَحْزَابِ خَابِرَةً عَالِمَةً) مستوحاة من حادثة الأحزاب يوم تحزّب مشركي قريش ومن معهم من يهود المدينة على النبيّ الكريم (ص) ومن معه من المسلمين فكانت واقعة الأحزاب، قال تعالى: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ﴾ (الأحزاب، ٢٢) ولا شك أن ما حلّ بالحسين (ع) هو ما حلّ بجده الكريم (ص) نفسه، عندما تحزّب عليه بنو أميّة وطلاب الدنيا على مقتله فكانت الفاجعة الكبرى، وأما قوله (عَلِمْتَ بِأَنَّهُمْ مَعَشَرٌ لَهُمْ سَبَقَتْ لَعْنَةُ حَاتِمَه) يتعالق مع قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾ (البقرة، ١٦١) لا شك هم الذين تحزّبوا على الحسين (ع) ومن معه من الثلة الطاهرة، عليهم لعنة الله تعالى والملائكة والناس أجمعين .

ولا يزال الدُولي يسترشد لشعره من معاني القرآن الكريم، محققاً بذلك هدفه المنشود في خلق الصورة الشعرية المناسبة لمقتضى الحال، ومن ذلك قوله : (ديوانه، ٣٢٥)

وَلَا تَقْعُدْ عَلَى كَسَلِ التَّمَنِّي	تُحِيلُ عَلَى الْمَقَادِرِ وَالْقَضَاءِ
فَإِنَّ مَقَادِرَ الرَّحْمَنِ تَجْرِي	بِأَرْزَاقِ الرِّجَالِ مِنَ السَّمَاءِ
مُقَدَّرَةٌ بِقَبْضٍ أَوْ بِبَسْطٍ	وَعَجْزُ الْمَرْءِ أَسْبَابُ الْبَلَاءِ
وَبَعْضُ الرِّزْقِ فِي دَعَا وَخَفْضٍ	وَبَعْضُ الرِّزْقِ يُكْسَبُ بِالْعَنَاءِ

فإن قوله السابق مستلهم معانيه من قوله تعالى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا﴾ (الأسراء، ٣٠) إشارة على أن العبد أن يجتهد في طلب رزقه، ولا يتكاسل فإن الرزاق الله . وبعد معاناة الإنسان في طلب رزقه، يرسم لنا الشاعر صورة شعرية أكتوى بنارها، ألا وهي صورة العوز والطلب من الآخرين، عندما احتاج مرة فبعث إلى جاره يستسلفه ما لا فرده، ومن ذلك قوله : (ديوانه، ص ٣٣٢)

(



لا تُشْعِرَنَّ النَّفْسَ يَأْسًا فَإِنَّمَا
يَعِيشُ بَجْدٍ حَازِمٌ وَبَلِيدٌ
وَلَا تَطْمَعَنَّ فِي مَالٍ جَارٍ لِقُرْبِهِ
فَكُلُّ قَرِيبٍ لَا يُنَالُ بَعِيدٌ
وَفَوَّضَ إِلَى اللَّهِ الْأُمُورَ فَإِنَّمَا
تَرَوْحُ بِأَرْزَاقٍ عَلَيْكَ جُدُودٌ

وقوله: (وَفَوَّضَ إِلَى اللَّهِ الْأُمُورَ) هو تناصُّ مع قوله تعالى: ﴿فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ﴾ وَأَفَوَّضَ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ (غافر، ٤٤) فالتوكل والاعتماد على الله تعالى وحده، والاستغناء به عن كل خلقه.

ولا يزال أبو الأسود يتخذ من معان القرآن الكريم معاني شعره، بعد تدبر آياته، وفهمها؛ فيصيغ حكمه، ونصحه المذهب للنفوس منها قوله: (ديوانه، ص ٩٨)

لَا تَنَنَّ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلُهُ
عَارٌّ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمٌ
أَبْدَأْ بِنَفْسِكَ وَأَنْهَا عَنِ غِيَّهَا
فَإِذَا انْتَهَتْ عَنْهُ فَأَنْتَ حَكِيمٌ
فَهُنَاكَ يُقْبَلُ مَا وَعَظْتَ وَيُقْتَدَى
بِالْعِلْمِ مِنْكَ وَيَنْفَعُ التَّعْلِيمُ

ففي قوله السابق تناصُّ مع قوله تعالى: ﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (الصف، ٣) فمن معاني هذه الآية الكريمة صاغ نصه الشعري، فتطابق أقوال الناس مع أفعالهم من علامات الصدق والإيمان الكامل.

ويسلك أبو الأسود منهاج الصالحين الذين لا ينكروا فضل صاحبٍ صحبوه، ومن ذلك قوله: (ديوانه، ص ١٠٠)

ذَكَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِبَابِ ابْنِ عَامِرٍ
وَمَا مَرَّ مِنْ عَيْشِي ذَكَرْتُ وَمَا فَضَّلَ
أَمِيرَانِ كَانَا صَاحِبِي كِلَاهُمَا
فَكَلَّا جَزَاؤُ اللَّهِ عَنِّي بِمَا عَمِلَ
فَإِنْ كَانَ خَيْرًا كَانَ خَيْرًا جَزَاؤُهُ
وَإِنْ كَانَ شَرًّا كَانَ شَرًّا كَمَا فَعَلَ

وقوله في البيت الأخير هو تناصُّ مع قوله تعالى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (الزلزلة، ٨، ٧) فدلالة تناصه هذا أنه لا يذكر صاحبٍ بسوءٍ، فإن كان عمله خيراً فجزاؤه عند الله تعالى وإن كان شراً فالأمر كذلك.

أما قوله: (ديوانه، ص ٥٤)

أَرَيْتَ أَمْرَةً كُنْتُ لَمْ أَبْلُهُ
أَتَانِي فَقَالَ اتَّخِذْنِي خَلِيلًا
فَخَالَلتُهُ ثُمَّ أَكْرَمْتُهُ
فَلَمْ أَسْتَفِدْ مِنْ لَدُنْهُ فَتَيْلَا
وَأَلْفَيْتُهُ حِينَ جَرَّبْتُهُ
كَذُوبَ الْحَدِيثِ سَوْوَلًا بِخِيلَا
فَذَكَرْتُهُ ثُمَّ عَاتَبْتُهُ
عِتَابًا رَفِيقًا وَقَوْلًا جَمِيلًا
فَأَلْفَيْتُهُ غَيْرَ مُسْتَعْتَبٍ
وَلَا ذَاكَرَ اللَّهِ إِلَّا قَلِيلًا



فقله: (أَتَانِي فَقَالَ اتَّخِذْنِي خَلِيلًا) هو تناص مع قوله تعالى: ﴿يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا﴾ (الفرقان، آية ٢٨) فهو يصور شدة الحسرة والندامة من صحبة رفقاء السوء، أما قوله (وَلَا ذَاكَرَ اللَّهِ إِلَّا قَلِيلًا) هو تناص مع قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالًا يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء، آية ١٤٢) ودلالة تناصية هذين أنه تمنى أن لن يخال تلك المرأة التي عرضت عليه الزواج فتزوجها فلم يجد عندها إلا الخيانة وإفشاء سره، ولا تذكرُ الله إلا قليلاً، بعد أن قالت له ضد هذا القول (ديوانه، ص ٥٣).

أما قوله: (ديوانه، ص ٥٠)

فَأَنَّكَ لَا تَدْرِي وَإِنْ كُنْتَ مُشْفِقًا عَلَيَّ أَبْعِدِي مَا تُحَازِرُ أَمْ قَبْلِي
وَكَأَنِّي تَرَى مِنْ حَازِرٍ مُتَحَقِّظٍ أَصِيبَ وَأَلْفَتُهُ الْمَنِيَّةُ فِي الْأَهْلِ

فهو تعالق مع قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (لقمان، ٣٤) ودلالة تعالقه هذا بأن نفسه مؤمنة بأن الآجال بيد الله سبحانه وتعالى، وأن الانسان لا يعلم ما سيحدث له في مستقبله، وما يعلم هل سيعيش حتى الغد أم ستقبض روحه قبل ذلك، وأن الله تعالى وحده عالم بالآجال .
ويواصل أبو الأسود نشر حكمه مستوحي معانيها من معاني القرآن الكريم، ومن هذا قال :
(ديوانه، ص ٣٤٠)

تَعَوَّدْتُ مَسَّ الضَّرِّ حَتَّى أَلْفَتُهُ وَأَسْلَمَنِي طَوْلُ الْبَلَاءِ إِلَى الصَّبْرِ
وَوَسَّعَ صَدْرِي لِلْأَذَى كَثْرَةَ الْأَذَى وَكَانَ قَدِيمًا قَدْ يَضِيقُ بِهِ صَدْرِي
إِذَا أَنَا لَمْ أَقْبَلْ مِنَ الدَّهْرِ كُلِّ مَا أَلَا قِيَهُ مِنْهُ طَالَ عَتَبِي عَلَى الدَّهْرِ

وقوله: (تَعَوَّدْتُ مَسَّ الضَّرِّ حَتَّى أَلْفَتُهُ) تناص مع قوله تعالى: ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ (الانبياء، ٨٣) ودلالة هذا التناص التأكيد على حكمة الصبر التي عُدَّ نبي الله أيوب (ع) إمامها.

ويواصل دعوته للصبر لأنه خلق الإنسان المؤمن، بما قضى الله تعالى له، وهذا قال : (ديوانه، ص ١٧)

الدَّهْرُ لَا يَبْقَى عَلَى حَالِهِ لَكِنَّهُ يُقْبَلُ أَوْ يُدْبَرُ
فَإِنْ تَلَقَّاكَ بِمَكْرُوهِهِ فَاصْبِرْ فَإِنَّ الدَّهْرَ لَا يَصْبِرُ

فالنص متعلق مع قوله تعالى: ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ﴾ (البقرة، ٤٥) ففيها توجيه رباني عظيم، ومنهج حياة للمؤمنين في مواجهة صعوبات الحياة .

وطلب الرزق سبيل كل إنسان هذا ما وصى به الدُولي أبنه عندما شكى ضيق الحال، فقال :
(ديوانه، ص ٣٠٤)



وَمَا طَلَبُ الْمَعِيشَةِ بِالتَّمَنِّي
تَجَنُّكَ بِمَلَّتْهَا طَوْرًا وَطَوْرًا
وَلَا تَقْعُدْ عَلَى كَسَلِ التَّمَنِّي
فَإِنَّ مَقَادِرَ الرَّحْمَنِ تَجْرِي
وَمُقَدَّرَةٌ بِقَبْضٍ أَوْ بِبَسْطٍ
وَبَعْضُ الرِّزْقِ فِي دَعَا وَخَفْضٍ
وَلَكِنْ أَلْقِ دَلُوكَ فِي الدَّلَاءِ
تَجَنُّكَ بِحِمَاةٍ وَقَلِيلِ مَاءٍ
تُحِيلُ عَلَى الْمَقَادِرِ وَالْقَضَاءِ
بِأَرْزَاقِ الرِّجَالِ مِنَ السَّمَاءِ
وَعَجَزِ الْمَرَةِ أَسْبَابِ الْبَلَاءِ
وَبَعْضُ الرِّزْقِ يُكْسَبُ بِالْعَنَاءِ

فصورته الشعرية هذه الداعية إلى السعي لطلب الرزق وعدم الجلوس مكتوفي الأيدي، وانتظار مجيء الرزق، تناص مع قوله تعالى: ﴿وَقُلْ اْعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التوبة، ١٠٥) فهذه دعوة ربانية للعمل الصالح وطلب الرزق.

ولا يقف أبو الأسود عند هذا الحد من الحكم والوصايا التي يهديها لولده ولكل من قرأ شعره، ومعلوم أن شعر الشاعر مالم يبح بشعره فهو له، وإذا أباحه فإنه يكون ملكاً للمتلقين عامة، فحكمة هذه إلى يومنا هذا تطرق في الأسماع ويتخذها المتعلمون درساً لهم، وأغلب هذه الحكم استوحى الشاعر معانيها من القرآن الكريم، فيقول موصي أبنه : (ديوانه، ص ١٧٣)

لَا تُبْدِينَ نَمِيمَةً حُدِّثَتْهَا
وَتَرَى سَفِيهَ الْقَوْمِ يَتْرُكُ عِرْضَهُ
خُرْقًا إِذَا رَاضَ الْأُمُورَ بِنَفْسِهِ
لَا تُلْقِينَ مَقَالَةً مَشْهُورَةً
وَتَحْفَظَنَّ مِنَ الَّذِي أَنْبَاكَهَا
دَنَسًا وَيَمْسَحْ نَعْلَهُ وَشِرَاكَهَا
مِثْلَ الْعَدُوِّ لَهَا يُرِيدُ هَلَاكَهَا
لَا تَسْتَطِيعُ إِذَا مَضَتْ إِدْرَاكَهَا

وقوله هذا تناص مع قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾ (الحجرات، ١٢) فاجتناب الظن والغيبة وعدم التجسس على الآخرين، مجموعة من الوصايا استمدَّ الدُولي معانيها من القرآن الكريم ليوصي بها ولده .



المطلب الثالث

التناص مع الحديث النبوي الشريف

لقد استوعب أبو الأسود الدؤلي الحياة الدينية بكل تفصيلاتها، وقويت صلته بالإسلام فجعل من رافديه القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف أساساً يبني عليه حياته العملية والعلمية، فكان الشعر جزءاً من هذه الحياة، فمثلما قويت صلته بالقرآن الكريم قويت كذلك بالحديث الشريف، فأخذ ينهل من عباراته وصوره، عباراتٍ وصوراً شعريةً دينيةً عديدةً.

لقد تأثر الشاعر الدؤلي بكباقي شعراء عصره بالحديث النبوي الشريف؛ لمكانة الحديث الشريف القدسية عند المسلمين، فهو يعد مصدر تشريعي الثاني بعد القرآن الكريم، لأنه كلام سيد البشر محمد (ص) الذي قال عنه ربه جلّ علاه ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ﴾ (النجم، ٣، ٤٠) وبعد أن تتبعنا لتناصه مع الحديث الشريف وجدنا أن أغلب تناصه من حيث المعنى، وهذا يدل على اتساع ثقافة الشاعر الدؤلي الدينية ومدى استيعابه لها، إضافة إلى تفاعله مع الحديث الشريف بشكل شعوري وغير شعوري، ومنها قوله : (ديوانه، ص ٤٨، ٤٧)

عَنِ الْقَوْمِ حَتَّى تَأْخُذَ النِّصْفَ وَاغْضَبِ
مَقَالَتَهُمْ وَاشْغَبِ بِهِمْ كُلَّ مَشْغَبِ
جَلُوبِ عَلَيْكَ الْحَقُّ مِنْ كُلِّ مَجْلَبِ
لَيْسْتَ مَكِينُوا مِمَّا وَرَاءَكَ فَاحْدَبِ
بِهَا كُنْتُ أَقْضِي لِلْبَعِيدِ عَلَى أَبِي
مَعَادِي وَقَدْ جَرَّبْتُ مَا لَمْ تَجَرِّبِ

إِذَا كُنْتَ مَظْلُومًا فَلَا تُلَفِّ رَاضِيًا
فَإِنْ كُنْتَ أَنْتَ الظَّالِمَ الْقَوْمَ فَاطْرِحِ
وَقَارِبِ بِذِي جَهْلٍ وَبَاعِدِ بِعَالِمِ
فَإِنْ حَدَّبُوا فَاقْعَسْ وَإِنْ هُمْ تَقَاعَسُوا
وَلَا تَدْعُنِي لِلْجَوْرِ وَاصْبِرْ عَلَى الَّتِي
فَاتِي إِمْرُؤُ أَخْشَى إِلَهِي وَأَتَّقِي

ونصه الشعري هذا تناصٌ مع قول الرسول الكريم (ص): ((لَا تَكُونُوا إِمَّعَةً، تَقُولُونَ: إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَحْسَنًا، وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا، وَلَكِنْ وَطَّنُوا أَنْفُسَكُمْ، إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَنْ تُحْسِنُوا، وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا)) (الترمذي، ج ٤، ص ٣٦٤) ودلالة تناصه هذا على المرء أن لا يسكت عن ظلم أحل به، ولا يكون ظالماً .

أما التوكل على الله والأخذ بالأسباب فهو دين الإنسان المؤمن هذا ما قصده أبو الأسود عندما أراد السفر إلى بلاد فارس وقد منعه بعض أصحابه خوفاً عليه من الوقوع في الخطر (ديوانه، ص ٤٩)، ومن ذلك قوله : (ديوانه، ص ٥٠)

فَمَا لِلْمَضَاءِ وَالتَّوَكُّلِ مِنْ مِثْلِ
يُرَادُ لَهُ آتِيكَ أَنْتَ لَهُ مُخْلِ
مِنْ الْخَفْضِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ وَالشَّمْلِ

إِذَا كُنْتَ مَعْنِيًا بِأَمْرِ ثَرِيدُهُ
تَوَكَّلْ وَحَمِلْ أَمْرَكَ اللَّهُ إِنَّ مَا
فَلَا تَحْسَبَنَّ السَّيْرَ أَقْرَبَ لِلرَّدَى



وَلَا تَحْبِسْنِي عَنْ طَرِيقِ أُرِيدُهُ
فَإِنِّي مُلَاقٍ مَا قَضَى اللَّهُ أَنَّنِي
فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي وَإِنْ كُنْتَ مُشْفِقًا
وَكَائِنَ تَرَى مِنْ حَازِرٍ مُتَحَقِّظٍ
بِظَنِّكَ إِنَّ الظَّنَّ يَكْذِبُ ذَا الْعَقْلِ
مُلَاقٍ فَلَا تَجْعَلْ لَكَ الْعِلْمَ كَالْجَهْلِ
عَلَيَّ أَبْعِدِي مَا تُحَازِرُ أَمْ قَبْلِي
أُصِيبَ وَالْفَتْهُ الْمَنِيَّةُ فِي الْأَهْلِ

وقوله هذا هو تعالق معنوي مع قول الرسول الكريم (ص): ((عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، فَقَالَ: «يَا غُلَامُ إِنِّي أَعَلَمْتُكَ كَلِمَاتٍ، أَحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجَفَّتِ الصُّحُفُ»)) (الترمذي، ج ٤، ص ٥٦٧) فالنفع والضرر بيد الله وحده، وما كُتِبَ على الإنسان كائن لا محالة .

أما قوله : (ديوانه، ص ٦٣)

فَسَلْ بِي وَلَا تَسْتَحْيِ مِنِّي فَإِنَّهُ
كَذَلِكَ بَعْضُ النَّاسِ يَسْأَلُ عَنْ بَعْضِ

فهو تناص مع قول الرسول الكريم(ص): ((حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ قِيلَ: مَا هُنَّ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ "إِذَا لَقِيتُهُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ. وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ. وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَانصَحْ لَهُ. وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدَ اللَّهَ فَسَمِّتُهُ وَإِذَا مَرَضَ فَعَدِهِ. وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبِعْهُ)) (النيسابوري، ج ٤، ص ٧٠٥) ودلالة تناصه هذا عتاب فيه لزياد الذي أكثر من الكلام فيه(ديوانه، ص ٦٢)، مبيناً له أن للمسلم الحق، واجبات تجاه أخيه المسلم، فالمناصحة أنجع من الانتقاص منه .

ومن جملة وصاياه لولده قوله : (ديوانه، ص ١٧٣)

وَإِذَا أَتَاكَ بَنُو السَّبِيلِ فَأَعْطِهِمْ
أَكْرَمَ صَدِيقٍ أَبْيَكَ حَيْثُ لَقِيتَهُ
وَاحِبُ الْكَرَامَةِ مَنْ بَدَأَ فَحَبَاكَهَا
نَزَلَتْ إِلَيْكَ مُهِمَّةٌ لِكَفَاكَهَا
مِنْ فَضْلِ نِعْمَتِهِ الَّتِي أَعْطَاكَهَا

وقوله هذا تناص مع قول الرسول الكريم (ص): ((فَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ مَالِكِ بْنِ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرَهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: «نَعَمْ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّجَمِ الَّتِي لَا تُوصَلُ إِلَّا بِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقَيْهِمَا»)) (سنن أبي داود، ج ٤، ص ٣٣٦) فإكرام صديق الأب من أجمل أخلاق الولد الصالح التي ربي بها الدُولي ولده.

أما قوله : (ديوانه، ص ١٤٥)



دَعَانِي أَمِيرِي كَيْ أَفْوَهِ بِحَاجَتِي فَقُلْتُ فَمَا رَدَّ الْجَوَابِ وَمَا اسْتَمَعَ
فَقُلْتُ وَلَمْ أَحْسُسْ بِشَيْءٍ وَلَمْ أَصْنِ كَلَامِي وَخَيْرُ الْقَوْلِ مَا صِينَ أَوْ نَفَعَ
فَأَجْمَعْتُ يَأْسًا لَا لُبَانَةَ بَعْدَهُ وَلَلْيَأْسُ أَدْنَى لِلْعَفَافِ مِنَ الطَّمَعِ

فقلوه هذا هو تناصُّ مع قول الرسول الكريم(ص): ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصُومُ)) (البخاري، ج٨، ص ٣٢) ودلالة تناصه أنه طلب من عبيد الله بن زياد أن يقضي له دينه فأخذ عبيد الله يماطل ولم يقض له دينه، فأنشد قوله هذا مبيناً حكمته فيه، (على المرء إذا طلب منه شيء عليه أن يجيب جواباً شافياً لسائله أو يصمت).





الخاتمة

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، وصل الله تعالى وسلم على نبينا محمد الأمين، وعلى اله وصحبه ومن والاه.

وملخص النتائج التي توصل اليها البحث:

١- بعد أن وقفنا على الجزء الأهم من حياة الشاعر التي قضاها تحت مظلة الإسلام، وجدنا حرص الشاعر على توظيف الألفاظ والمعاني الدينية في شعره، وهذا التوظيف له دلالات معينة وواضحة، فالشاعر ذو ثقافة دينية واسعة، والخطاب الشعري عنده لا يخلو من التأثير العميق بالخطاب الديني، بعد أن يمنحه رؤيته الخاصة، فيكون التناص الديني عنده مرة شعوري ومرة غير شعوري، إذ إن النصوص الدينية المستوحاة من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف تتداخل مع نصوصه الشعرية بشكل مباشر أو غير مباشر.

٢- التناص مع القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف عُدَّ ظاهرة أدبية شائعة؛ لأن القرآن الكريم يُعتبر دستور الأمة الإسلامية الأول يليه الحديث النبوي الشريف .

٣- الشاعر أبو الأسود الدؤلي شاعر عاش العصرين الإسلامي والأموي، والمدة التي عاشها مدة شهدت تحولات اجتماعية وثقافية كبيرة، فكان التأثير بالتقاليد الدينية جزءاً مهماً لا يتجزأ من شعره، فاستطاع أن يُعبر عن قضاياها الاجتماعية والثقافية عن طريق التناص الديني لحللتها .



مصادر البحث ومراجعته :

• القرآن الكريم

١. ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر، تح: احمد الحوفي وبديوي طبانه، مكتبة نهضة مصر، ج٣، ط١، ١٩٦٢م.
٢. الأزدي المبحشستاني، أبو داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو (ت ٢٧٥ هـ)، سنن أبي داود، ت: محمد محيي الدين عبد الحميد [ت ١٣٩٢ هـ]، الناشر: المكتبة العصرية، صيدا - بيروت.
٣. الأصفهاني أبو فرج (ت: ٣٥٦ هـ)، الأغاني، تح: إحسان ن عباس وآخرون، دار صادر بيروت، لبنان، ٢٠٠٩ م.
٤. الأندلسي، أبو عمر، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه ابن حبيب ابن حدير بن سالم المعروف بابن عبد ربه الأندلسي (ت ٣٢٨ هـ) العقد الفريد، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت الطبعة: الأولى، ١٤٠٤ هـ.
٥. الأنصاري، ابن منظور (ت: ٧١١ هـ) لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط٣، د.ت.
٦. البخاري، أبو عبد الله، محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة ابن بردزبه البخاري الجعفي، صحيح البخاري، ت: جماعة من العلماء، الطبعة: السلطانية، بالمطبعة الكبرى الأميرية، ببلاق مصر، ١٣١١ هـ، صوّرها بعنايته: د. محمد زهير الناصر، وطبعها الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ لدى دار طوق النجاة - بيروت، مع إثراء الهوامش بترقيم الأحاديث لمحمد فؤاد عبد الباقي، والإحالة لبعض المراجع المهمة.
٧. الترمذي، محمد بن عيسى بن سؤرة بن موسى بن الضحاك، أبو عيسى (ت ٢٧٩ هـ)، سنن الترمذي، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر (ج ١، ٢)، ومحمد فؤاد عبد الباقي (ج ٣)، وإبراهيم عطوة عوض المدرس في الأزهر الشريف (ج ٤، ٥)، الناشر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي - مصر، الطبعة: الثانية، ١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
٨. الجاحظ، عمرو بن بحر بن محبوب الكنانى بالولاء، الليثي، أبو عثمان، (ت ٢٥٥ هـ) الحيوان، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، ط٢، ١٤٢٤ هـ.
٩. الحسيني الزبيدي محمد مرتضى، تاج العروس من جواهر القاموس، ت: جماعة من المختصين، من إصدارات: وزارة الإرشاد والأنباء في الكويت - المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب بدولة الكويت، أعوام النشر: (١٣٨٥ - ١٤٢٢ هـ) = (١٩٦٥ - ٢٠٠١ م)
١٠. الدؤلي، ديوان أبي الأسود، صنعة أبي سعيد الحسن السكري (ت: ٢٩٠ هـ)، ت: الشيخ محمد حسن آل ياسين، منشورات دار ومكتبة الهلال، ط٢، ١٩٩٨م - ١٤١٨ هـ.
١١. الرازي، فخر الدين محمد بن عمر (ت ٦٠٦ هـ)، نهاية الإيجاز في دراية الاعجاز في علوم البلاغة وبيان القرآن الشريف، مطبعة الأدب مصر، القاهرة، ٥١٣١٧، (د.ت).
١٢. الشويلي، داود سلمان، الذئب والخراف المعضومة، دراسات الشؤون الثقافية، (د.ت).
١٣. عبدالمطلب، محمد، قضايا الحداثة عند عبدالقاهر الجرجاني، ط١، ١٩٩٥، الشركة المصرية العالمية للنشر (لونجمان) الجيزة، مصر.
١٤. العلوي، يحيى، الطراز لأسرار البلاغة، المكتبة العصرية - بيروت لبنان، ط١، ١٤٣٣ هـ.
١٥. عمر، د أحمد مختار عبد الحميد عمر (ت ١٤٢٤ هـ) معجم اللغة العربية المعاصرة، بمساعدة فريق عمل، الناشر: عالم الكتب، ط١، ١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م.



١٦. القيرواني، ابن رشيقي، العمدة في محاسن الشعر وآدابه، تح: محمد قرقران، دار المعرفة، بيروت/لبنان.
١٧. النيسابوري، أبو الحسين مسلم بن الحجاج القشيري (٢٠٦ - ٢٦١ هـ) صحيح مسلم، ت: محمد فؤاد عبد الباقي [ت ١٣٨٨ هـ]، الناشر: مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، (ثم صورته دار إحياء التراث العربي ببيروت، وغيرها)، عام النشر: ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م.

الأطاريح والرسائل الجامعية

- سلمان، عبد المنعم محمد فارس، مظاهر التناص الديني في شعر أحمد مطر، رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية - كلية الدراسات العليا، ٢٠٠٥ م.

البحوث والمقالات :

١. بوطاهر بوسدر، التناص عربياً وغربياً، شبكة الألوكة، تاريخ الإضافة ١٨ / ١٢ / ٢٠١٧
٢. الحمداني، حميد، التناص وانتاجية المعنى، علامات في النقد والادب، ج ٤، مجلد ١٠، ربيع الآخر
٣. ما التناص، المكتبة الشاملة الحديثة، <https://al-maktaba.org/book/31862/2>.

